

GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2007-15/15

N° Pr. 2170-67-02-07-4

Ai sensi dell'articolo 39 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 19 e 27 del "Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana nel corso della sua XVII Sessione ordinaria, tenutasi a Isola, il 15 ottobre 2007, dopo aver esaminato la proposta dei nominativi dei Coordinatori del "Progetto di aggiornamento linguistico di docenti operanti presso le istituzioni scolastiche della Comunità Nazionale Italiana", su proposta del Titolare del Settore "Educazione e Istruzione", ha approvato la seguente:

CONCLUSIONE

15 ottobre 2007, N° 231

"Nomina del Gruppo di lavoro incaricato dell'avvio del Progetto di aggiornamento linguistico dei docenti operanti presso le istituzioni scolastiche della Comunità Nazionale Italiana"

1. Si approva la proposta di nomina del Gruppo di lavoro incaricato dell'avvio del "Progetto di aggiornamento linguistico dei docenti operanti presso le istituzioni scolastiche della Comunità Nazionale Italiana".
2. A membri del Gruppo di lavoro di cui al punto 1. della presente Conclusione vengono nominati:
 - la Dr.ssa Elis Deghenghi Oluić;
 - la Dr.ssa Gianna Mazzieri Sanković;
 - la Dr.ssa Nives Zudić AntoniĆ;
 - un rappresentante dell'Università Popolare di Trieste.
3. Si incaricano i Servizi amministrativi dell'Unione Italiana di individuare la fonte dei mezzi per l'attuazione del punto 1. della presente Conclusione.
4. Si incarica la Titolare del Settore "Educazione e Istruzione" della Giunta Esecutiva di richiedere il nominativo del rappresentante dell'Università Popolare di Trieste, di convocare la prima riunione del Gruppo di lavoro e di seguirne i lavori.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.cipo.hr.

Il Presidente
Maurizio Tremul

Isola, 15 ottobre 2007

Recapitare:

- Ai componenti il Gruppo di lavoro: Dr.ssa Elis Deghenghi Oluić, Dr.ssa Gianna Mazzieri Sanković, Dr.ssa Nives Zudić AntoniĆ.
- Alla Titolare del Settore "Educazione e Istruzione" della GE UI, Sig.ra Norma Zani.
- All'Università Popolare di Trieste.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, On. Furio Radin.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Segretario della GE, Sig.ra Ingrid Budiselić.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.

MOTIVAZIONE

Visto che

1. Nel corso del precedente mandato della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana sono stati approvati degli stanziamenti finalizzati all'aggiornamento linguistico di docenti operanti presso le istituzioni scolastiche della Comunità Nazionale Italiana e precisamente:

- € 68.762,00 (Convenzioni MAE – UPT, fondi perenti, ridestinazione interventi per la seguente iniziativa: *formazione e aggiornamento professionale dei docenti delle scuole italiane dell'Istria e di Fiume*),
- € 75.901,75 (Convenzione MAE – UI, fondi perenti, ridestinazione interventi per la seguente iniziativa: *formazione e aggiornamento professionale dei docenti delle scuole italiane dell'Istria e di Fiume*),
- € 50.000,00 (Convenzione MAE – UI, annualità 2002, *Progetto Lingua - Programma aggiornamento linguistico*).

Per un totale di €. 194.663,75.

2. Con la Conclusione 5 marzo 2007, N° 120, “*Diretrici di intervento a supporto del rafforzamento del sistema scolastico della Comunità Nazionale Italiana*” si è determinato al punto 2.d. di “*agire sulle competenze linguistiche di discenti e docenti con un adeguato programma di aggiornamento, studiato attentamente: un impegno di ampio respiro che ci porti a valorizzare le risorse umane alle quali è affidata l'individuazione di nuove vie di crescita e di sviluppo, indispensabili per garantire il progresso qualitativo delle nostre Istituzioni e, di conseguenza, di tutta la nostra Comunità Nazionale*”.
3. Con la Conclusione 24 aprile 2007, N° 149, “*Contributo alla Programmazione dell'offerta formativa con riferimento specifico all'analisi del quadro docenti della Comunità Nazionale Italiana*” sono stati individuati dei *Percorsi propositivi volti ad una migliore programmazione* nell’ambito dei quali si è proposto di:
 - riflettere sul graduale rinnovamento delle forme e metodi organizzativi didattici dei contenuti di aggiornamento linguistico e professionale tradizionalmente presenti nella collaborazione ordinaria fra l'Unione Italiana e l'Università Popolare di Trieste nell'ottica dell'abbandono delle lezioni frontali e delle conferenze, privilegiando invece workshop, lezioni interattive, gruppi di studio, gruppi di ricerca, gruppi di sperimentazione attiva;
 - soffermarsi sulle possibilità di aprirsi a percorsi di partecipazione predisposti all'uopo, di comune accordo, dai soggetti istituzionali interessati ed in tale contesto di introdurre nuove forme di aggiornamento professionale per docenti ed educatori:
 - corsi di arricchimento delle competenze linguistiche organizzati sotto forma di laboratori ad hoc presso atenei italiani destinati principalmente ai docenti che non hanno ultimato gli studi universitari presso Atenei italiani o che non presentano nel proprio CV dodici anni di frequenza scolastica delle istituzioni della CNI;

- stage individuali di docenti presso istituti scolastici in Italia (anche inseriti nel contesto della voce precedente);
 - full immersion di finesettimana, in località istriana e/o quarnerina, incentrata su contenuti specifici quali ad esempio fonetica/dizione e/o scrittura creativa;
 - workshop di microlinguaggi settoriali per i docenti di materia sia nell'area scientifico – matematica che in quella umanistica;
 - corsi di formazione professionale, in loco, per la fascia prescolare (sul modello del corso attuato nell'ambito del Seminario di lingua e cultura italiana di Portorose – edizione 2006);
- estendere i campi d'intervento ed intensificare l'azione di supporto a favore delle fasce maggiormente esposte all'erosione linguistica: andrebbe promosso in primis l'aggiornamento ed il perfezionamento della lingua italiana per educatori ed insegnanti di classe, data l'indiscussa importanza dell'apprendimento linguistico nella scuola dell'infanzia e nella scuola primaria.

Si propone di

iniziare l'iter attuativo affidando l'avvio del “*Progetto di aggiornamento linguistico di docenti operanti presso le istituzioni scolastiche della Comunità Nazionale Italiana*” ad un Gruppo di lavoro.

A membri del Gruppo di lavoro vengono proposti:

- la Dr.ssa Elis Deghenghi Oluić,
- la Dr.ssa Gianna Mazzieri Sanković,
- la Dr.ssa Nives Zudić Antonić,
- un rappresentante dell'Università Popolare di Trieste.